

Zeitschrift: Der schweizerische Republikaner
Herausgeber: Escher; Usteri
Band: 1 (1798)

Artikel: Die gesetzgebenden Räthe der einen und untheilbaren helvetischen Republik, an die noch nicht mit ihnen vereinten Kantone
Autor: Ochs, Peter / Kuhn / Zimmermann
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-542913>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der schweizerische Republikaner

von Escher und Usteri,

Mitglieder der gesetzgebenden Räthe der helvetischen Republik.

Fünftes Stück.

Zürich, Mittwoch den 25. April 1798.

Von dem schweizerischen Republikaner erscheinen wöchentlich vier Stücke, jedes von einem halben Bogen, und werden Montags, Mittwochs, Donnerstags und Samstags ausgegeben. Man kann sich vierteljährig für zwei und fünfzig Nummern mit 1 Fl. 15 Kr., oder auf das halbe Jahr für hundert und vier Nummern, mit 2 Fl. 30 Kr., Zürcher-Valuta, in der Buchhandlung von Heinrich Gesner beim Schwanen zu Zürich, abonniren; entferntere Orte wenden sich an das nächstgelegene Postamt.

Was die Redaktion der Zeitschrift und allfällige Beiträge zu derselben betrifft, so kann man sich deswegen an einen der Herausgeber, oder in Zürich an den Redakteur, Pfarrer Meister, oder auch an den Verleger wenden.

Freiheit.

Gleichheit.

Die gesetzgebenden Räthe der einen und untheilbaren helvetischen Republik, an die noch nicht mit ihnen vereinten Kantone.

Bürger und Freunde

Mit wahrer Betrübnis und beklemmtem Herzen haben wir schon mehrermal in unsrer Versammlung den traurigen Ton der Klage aus euern Alpen vernommen; der Klage über den Verlust eurer Freiheit, welchen die Annahme einer neuen Constitution, die wir eben beschworen, nach sich ziehen würde.

Dieses bewegt uns hier in Aran zum Glück Helvetiens versammelte Brüder, die wir euch mit ganzer Seele zugethan sind, ein Wort der Liebe — der reinsten Bruderliebe, wie Schweizer nur empfinden können, die seit mehreren Jahrhunderten an ein einziges Vaterland geknüpft sind, zu euch zu sprechen. Hört, Brüder, auf die Stimme der Liebe und Freundschaft; verschmähet nicht die neuen Bande der Einigkeit, die wir euch freundschaftlich anbieten; die Natur und der Vater Treue hat uns zu einem Volk bestimmt.

Brüder! was wollt ihr? was beginnt ihr? wollt ihr euch trennen von alten Eidgenossen, die seit 400

Jahren sich in jeder Gefahr beigestanden; und wo war und ist die Gefahr der Trennung grösser als jetzt? Wollt ihr die Alpen, die Thäler, diese stillen Zeugen unsrer Eintracht, zu Zeugen des Zweispalt, des Brudermords umschaffen? sollen Einigkeit und Tugend nun fremd in Helvetien seyn?

O wie würde es bluten, das Herz unsrer drei Väter im Grütli, wenn sie mit eigenen Augen jetzt sehen, mit eigenen Ohren jetzt hören würden, wie ihre Söhne sich entzweien, sich selbst entzweien über Freiheit, über die heilige Freiheit, für welche sie allein lebten?

Wie würde es bluten das Herz des frommen Klaus, wenn er die Kinder seiner Väter, welche er einst so glücklich vereinigte, gegen einander im Streit sehen würde — im Streit — und für was?

Meint ihr, Brüder, wir seyen etwa nicht mehr frei durch die Annahme der neuen Constitution? wer könnte euch ums Himmelswillen so irre führen.

Diese Constitution macht uns ja alle gleich, setzt uns alle unter den Schutz eines Rechts, unter den Schutz von Gesetzen, die wir uns selbst geben, und darinn besteht doch das Wesen jeder Freiheit.

Brüder, bedenkt doch recht, was ihr thut; frage doch jeder sein eigen Herz, ob wir je noch so frei

gewesen sind, wie wir es durch diese Constitution nun werden?

Wir wissen alle, wie und wortn eure Freiheit bestanden; wir loben auch selbst den Eifer, mit welchem ihr sie vertheidigen wollt, wenn man sie antasten würde; allein wir wissen auch, daß, wenn ihr eine andere vertheidigen wollt, als die ist, welche wir nun beschworen, ihr nicht nur euch, eure Weiber und Kinder, sondern euer ganzes Vaterland ins Unglück stürzet.

Hingegen, welch schöner, herrlicher Gewinn wartet auf euch, auf uns alle, wenn ihr gemeinschaftlich mit uns den schönen Pfad der neuen Freiheit betreten, welche der Himmel uns jetzt schenkt! In einen einzigen Staat vereint, hat unser Vaterland mehr Kraft im Innern, und mehr Widerstand gegen jeden Feind, der seine Freiheit antasten sollte.

Greift der Hand des Schicksals nicht vor, die uns bis dahin so väterlich geleitet, und glaubet mit uns, daß eine einzige Republik unendlich mehr innere Kraft, als so viel zerstückelte Kantone habe.

Das alte Gebäude unsrer Verfassung ist schon lang baufällig gewesen; nun ist es gestürzt, gestürzt durch die Allmacht einer schöneren Freiheit, als die war, welche es nur so kümmerlich zusammen hielt.

Kommt, Brüder, kommt, helfet uns brüderlich den neuen Bau vollenden; schlagt Hand in Hand mit uns zum Wohl des theuern Vaterlands, und seyd versichert, daß die Stifter unsrer ersten Freiheit im Grütli, hätten sie damals schon den reisen Verstand unsers Jahrhunderts gehabt, gewiß diese neue Constitution, und keine andere beschworen hätten, besonders wenn, wie jetzt, von diesem Schwur das Heil des Vaterlands abhängt.

Laßt euch, Brüder, nicht bethören, nicht verfahren von falschen Gerüchten und Vorstiegelungen, als wenn ihr die Kosten der neuen Constitution nicht ertragen könnet. Ganz Helvetien steht zusammen; alle stehen für einen, und einer für alle; wir haben alle nur eine Staatskasse, und wie könnte es also uns noch fehlen?

Laßt euch noch weniger verfahren zu glauben, als wenn diese Constitution der Religion, dem Glau-

ben unsrer Väter nachtheilig sey. Die Religion bleibt unangetastet, und Gott ist überall Gott.

Bei diesem unserm Gott, der unsre Väter so oft in Gefahren beschützte, der unser Vaterland so lange vor Unglück bewahret hat, beschwören wir euch theuer und heilig: Kommt in unsern Schoos, Brüder; eilt in unsre Arme; Herz an Herz, Mund an Mund, schwören wir dann den schönen, feierlichen Schwur aufs neue, den Schwur eines einzigen, ungetheilten freyen Volks: „Keinen Herrn, als sich selbst, keine andere Macht anzuerkennen, als die Gesetze, welche wir zu unserm Glück uns selbst geben.“

Arau, den 19ten April, 1798.

Der Präsident
des Senats,

Peter Ochs.

Der Präsident
des grossen Rath.s.

Kuhn.

Ulsteri, Secretär. Zimmermann, Secretär.

Die gesetzgebenden Räthe Helvetiens an den Bürger Direktor Legrand in Basel.

Bürger Direktor!

Die gesetzgebenden Räthe der helvetischen Republik kannten Ihre Fähigkeiten, Ihre Unabhängigkeit an die Grundsätze der Freiheit und Gleichheit und Ihre reine Vaterlandsliebe. Sie übertrugen Ihnen deswegen die Stelle eines Direktors. Sie wünschen dem Vaterlande Glück zu dieser Wahl; sie sind überzeugt, daß Sie, Bürger Direktor, die grosse Gewalt, die Ihnen die Konstitution überläßt, nie anders als zum Wohl der Republik und zum Besten des Staats gebrauchen werden.

Gruß und Hochachtung.

Arau, den 17. April 1798.

(Unterschrieben:)

Der Präsid. des Senats, Der Präsid. des gr. Rath.s,
Peter Ochs. Bernh. Friedr. Kuhn.

Ulsteri, Secretär. Secretan, Secretär.
Jules Muret, Secretär.

Antwortschreiben des Bürger-Direktors Legrand, an die helvetischen Gesetzgeber, versammelt in Aarau.

Bürger Gesetzgeber!

Das hohe Zutrauen, womit Sie mich durch die Wahl zu einem Direktoren beeihren, macht es mir zur Pflicht, jedes andre Verhältniß zu zerreißen, so schwer mir auch das Opfer seyn mag, und nur dem Rufe des Vaterlandes zu folgen. Bei dem tiefen Gefühle der Unzulänglichkeit meiner Kräfte, beruhigt mich die Ueberzeugung, daß unter dem vereinigten Willen einer ganzen biedern Nation, ihr Glück auf Freiheit und Gleichheit der Rechte zu gründen, auch ein schwaches Werkzeug hinreicht, diesen erhabenen Entschluß unaufhaltbar durchzusetzen. Indessen blicke ich mit Schauer auf das Uebergewicht von Gewalt, das die Constitution meinen Amtsgehülfen und mir überträgt; Sie, Bürger Gesetzgeber, werden in Ihrer Weisheit und in Ihrer Vaterlandsliebe die Mittel finden, daß die Kraft des Gesetzes unter einem freien Volk allmächtig, hingegen die Willkür der Bürger, denen die Vollziehung derselben anvertraut wird, zu nichtiger Unmacht herabgesetzt werde.

Gruss und ehrfurchtsvoller Dank.

Basel, den 18. April 1798.

Johann Lukas Legrand, Direktor.

Verzichtleistung der Abtei Engelberg auf die Herrschaft über das Volk.

Unterm 1. April übersandte dem B. Minister, Maingaud der Abt Leodegar die Verzichtsakte, worauf jener den 24. Germinal (13. April) folgende Antwort ertheilte: „Bürger Mönchen! Mit Vergnügen erhielt ich Euer Schreiben vom 1. April, (a. St.) worin Ihr mir anzeigen, daß Ihr den Thalleuten von Engelberg die Souveränitätsrechte zurückgestellt habt. Ich lobe diese ganz natürliche Abtretung usurpirter Rechte, die ewig gegen die unverjährten Rechte der Natur streiten, zu deren Genuss alle Menschen ohne Unterschied berufen sind. Die Anerkennung eines so heiligen und unwandelbaren Princips von Eurer Seite, gereicht Euch zur Ehre. In dieser Rücksicht,

Bürger Mönchen, macht Ihr Euch empfehlungswürdig. In noch höherem Grade könnte Ihr es werden, und noch ein anderes Beispiel könnte Ihr geben. Wartet nicht, bis die Philosophie Euch aus dem Zufluchtsorte der Trägheit und Unbrauchbarkeit herauftreibt; legt die Libre des Überglaubens ab; kehrt in die Gesellschaft zurück, und zeichnet Euch durch so viel Tugend aus, daß man darüber die Fahne weigist, die Ihr in mönchischer Unbrauchbarkeit zugebracht habet. Gruß und Brüderlichkeit.“ Mengaud.

Etwas zur Beleuchtung des vorhergehenden Schreibens.

Es sei uns gestattet, als Commentar dieser Correspondenz mit wenigen Worten die Geschichte der Stiftung dieser Abtey, des Anbaus dieses hohen Bergthals und einige Verdienste des jetzigen Prälaten, Leodegar Salzmanns von Luzern, zu erzählen.

Der Stifter der Abtey war Conrad Freyherr von Seldenhüren im C. Zürich. Dem Geist seiner Zeit gemäß, glaubte er dadurch das verdienstlichste Werk zu vollbringen. Nachdem er den Bau eines neuen Klosters schon unweit Buochs im Canton Unterwalden n. d. Wald angefangen, fand er in dem hohen, von ewigen majestätischen Schne- und Eissgebirgen umgebenen noch ganz unangebauten Thale ob Wolfenschiess, einen der Abgeschiedenheit und frommen Betrachtungen der Mönchen, noch weit schicklichen Ort, und legte dann wirklich im J. 1082 den Grund zu der jetzigen Abtey, legte auch selbst, nachdem er bei Pabst und Kaiser wichtige Immunitäten und Rechte ausgewirkt, den Ordenshabit an, und starb als ein Layenbruder.

Der Geruch der Heiligkeit, in welchem die Mönche standen, und die Begierde, in der Nähe derselben zu wohnen, lockte nun mehr und mehr Colonisten hin, so daß das ganze mit Wald bedeckte und kaum von Bären und Wölfen bewohnte Thal, nach und nach der Wohnsitz ruhiger, zufriedner und glücklicher Menschen wurde, deren Anzahl, bis jetzt auf etwa 1200 bis 1300 angestiegen seyn mag.

Den damaligen Begriffen zufolge mußten diese Colonisten und ihre Nachkommen, bis auf jetzt, die Abtey

als ihren Oberherrn anerkennen, indessen wurde ihnen die Besetzung eines Civilgerichts grösstentheils allein überlassen, und sie befanden sich bei ihrer Lage so glücklich, daß, ungeachtet sie ganz von freyen Ländern umgeben sind, sie niemals einen Versuch machten, diese Abhängigkeit von sich abzuwerfen.

Der grösste Unfall welcher der Abtey begegnete, war der Brand, welcher den 29. Aug. 1729 das ganze Kloster, den grössten Theil der Bibliothek und viele kostbarekeiten verzehrte, und dieselbe zwang, zur Wiederaufbauung der zwar nicht kostbaren und prächtigen, aber doch ansehnlichen und festen Gebäude, viele Gefälle und Güter zu verkaufen.

Der dermalige Prälat, ~~Geodegar~~ Salzmann, gebürtig aus Luzern, ist einer der ehrwürdigsten Männer unsers Vaterlandes, schon als Grosskeller errichtete er, aus seinen Kosten, um die vornämlich im Winter müssten Weibspersonen und Kinder zu beschäftigen, und ihnen eine desto grössere Wohlthat zu erweisen, indem dadurch Thätigkeit und Fleiß vermehrt wurde, eine Handlung von roher Galetseide, die dann gekault und gekämmelt wurde, nachdem er selbst ~~z.~~ J. 1769 die Prälatenwürde erhalten, erweiterte er diese Handlung und Fabrike, auf Rechnung des Klosters, in solchem Grade, daß dadurch jährlich 5 bis 6000 Fl. als Arbeitslohn in das Thal kam — er war die Veranlassung daß das Seidenkämmeln auch in dem C. Unterwalden, Schweiz und der kleinen Republik Gersau eingeführt wurde, wodurch dermalen mehrere tausend Menschen Arbeit und Nahrung erhalten — Außerdem errichtete er eine sehr gute Schule, vortreffliche Feuer- und Löschanstalten, ließ mehrere Dämme anlegen, um die Überschwemmungen der wilden Aa zu verhindern, und bewies sich immer als wahrer Vater seiner Thalbewohner, denen er nun gänzliche Freiheit und Unabhängigkeit zugeschafft hat.

N a p p e r s c h w y l.

Bei dem hartnäckigen Widerstande unsrer Landleute, gegen die Annahme des helvetischen Constitutions-Entwurfs, wobei sie vorzüglich die Gefahren, welche die Religion bedrohen, vorschüken; beschloß die

dermalige provisorische Regierung, eine Versammlung der Geistlichkeit unsers ganzen Städtchens zu veranstalten, und sie zu befragen, ob der Entwurf der helvetischen Constitution wirklich etwas enthalte, was der Religion gefährlich werden könnte? um dann durch ihre Entscheidung desto nachdrücklicher auf das Volk zu wirken. Vorgestern, den 20. d. wurde wirklich diese Versammlung gehalten, es waren bei derselben alle Weltgeistliche von Stadt und Land, nebst zwei Abgeordneten des Kapuzinerklosters gegenwärtig. Der Schluss gieng einmütig dahin: daß der Constitutions-Entwurf nichts enthalte, was der christlichen Religion oder Moral nachtheilig sei. Dieser Ausspruch wurde sogleich allgemein bekannt gemacht, in der zuversichtlichen Erwartung, durch denselben werden nun alle Vorurtheile und Abneigung des Volks gehoben seyn; allein diese Absicht wurde durchaus verfehlt, und dieser Schritt hatte die ganz unerwartete Wirkung, daß nun die Geistlichkeit bei dem Landvolke so verhaft ist, daß mehrere Landpriester mit augenscheinlicher Gefahr auf ihre Pfarren zurückkehrten.

Die Gründe, welche das Volk für seine fortdauernde Abneigung anführt, sind: die Abweichung des in Basel revidirten Constitutions-Entwurfs mit dem erstern, aus Paris gekommenen, und der sechste Artikel der Hauptgrundsätze, worin es heißt: Die Gewissensfreiheit ist uneingeschränkt. So sind wir also immer noch in der peinlichsten und gefährlichsten Lage, in der wir schon seit langem waren.

St. Gallen vom 21. April

In unsrer Gegend legt sich nach und nach der Widerwille gegen die Annahme der helvetischen Constitution, die Geistlichkeit selbst sucht nun ihren Einfluss auf das Volk dahin anzuwenden, um ihm günstigere Gesinnungen für dieselbe beizubringen. Den 24. wird die St. Gallische Landschaft eine allgemeine Landsgemeinde halten, und wir haben die angenehme Hoffnung, der würdige Landammann Küngli werde derselben die gänzliche Annahme der Constitution belieben können. — Geschieht dies, so wird unsre Stadt, welche bisher nur wegen ihrer Lage und den Gesinnungen der Nachbarn zu dem bisherigen Betragen gezwungen war, diesem Beispiel sogleich folgen, und so werden wir uns gewiß in wenigen Tagen an die helvetische Republik anschließen, deren Stellvertreter durch ihre so würdige Wahl von Direktoren uns einen grossen Beweis ihrer Weisheit und ihres Patriotismus gegeben.